

全民台語能力分級認證測驗
Choân-bîn Tâi-gí Jīn-chèng
General Taiwanese Proficiency Test

全民台語認證

2022 年春季報名簡章



NCKU · CTLT · GTPT



Tâi-oân Gí-bûn Chhek-giām Tiong-sim
國立成功大學 台灣語文測驗中心
NCKU Center for Taiwanese Languages Testing



Tâi-oân Lô-má-jī Hiáp-hōe
Taiwanese Romanization Association
台灣羅馬字協會

共同主辦

701401 台南市東區大學路 1 號

Email : tgpomia@gmail.com

電話 : 06-2387539 傳真 : 06-2755190

網站 : <https://ctl.twl.ncku.edu.tw>

2022 年 3 月

目 錄

1. 2022 年春季全民台語認證重要日程表.....	2 -
2. 全民台語認證測驗簡介.....	3 -
3. 報名對象.....	4 -
4. 考試類別、科目、方式及報名費.....	4 -
5. 報名方式、日期及名額.....	4 -
6. 網路報名流程說明.....	5 -
(1) 網路報名重要資訊.....	5 -
(2) 通關密碼.....	5 -
(3) 網路報名作業流程.....	5 -
(4) 繳費說明（郵局臨櫃／ATM／e 動郵局 app）.....	6 -
7. 考試時間表.....	7 -
8. 各區考場訊息.....	8 -
9. 成績單及證書申請核發.....	8 -
10. 考生成績總分與台語能力分級標準對照表.....	9 -
11. 全民台語認證考試 試場規則（20220222 修訂）.....	11 -
12. 防疫因應措施.....	14 -
附件 1：本中心推薦冊單～增強您的台語實力.....	15 -
附件 2：考生資料罕用漢字協助處理申請表.....	19 -
附件 3：全民台語認證成績複查申請表.....	20 -
附件 4：全民台語認證加發成績單申請表.....	21 -
附件 5：台語能力證書申請表.....	22 -
附件 6：個人撤銷報名申請表.....	23 -
附件 7：_____年__季全民台語認證繳費證明申請表.....	24 -
附件 8：應試資格保留申請表.....	25 -

說明：本中心保留各項日期、規定等事項異動之權利，本簡章所公告之事項如有異動，以新公告為準，請隨時上本中心網站查閱最新訊息。

1. 2022 年春季全民台語認證重要日程表

要項		預定時程	略記事項
1	公布簡章	2022 年 3 月 11 日	簡章內容同時於網站公告並供下載。
2	報名日期	【網路報名】 2022 年 3 月 14 日上午 10:00 ~4 月 8 日下午 17:00	採網路報名方式辦理，不受理現場報名。
3	考生准考證公布、下載	2022 年 5 月 10 日	請考生自行網路下載列印，不另郵寄書面准考證。未帶規定之身分證件或准考證者，一律不得入場應試，無任何補救措施，亦不得要求退費。
4	測驗日期	2022 年 5 月 28 日（禮拜六）	辦理測驗。
5	成績公布與成績複查	2022 年 7 月 15 日	①開放網路查詢考生成績及接受成績複查。 ②寄發紙本成績單。 ③受理申請加發成績單、台語能力證書（以郵政匯票繳費辦理）。
		2022 年 7 月 29 日	成績複查、網路查詢成績最後一天。

2. 全民台語認證測驗簡介

「全民台語認證」是由「國立成功大學台灣語文測驗中心」所研發的台語能力檢定測驗系統。目前國立成功大學台灣語文測驗中心是全國第一個專業台語文認證常態性機構。全民台語認證主要目的是作為教育及推廣台語之用途，適合全民來檢測自己的台語聽、說、讀、寫四方面的語言能力程度。全民台語認證從 2011 年開始新增加海外考場（初期有日本、越南及美國考場），稱為「國際台語認證」(iTPT)。另外，從 2012 年開始針對 16 歲以下的中小學生開辦「中小學生台語認證」。

「全民台語認證」之前身為「全民台語檢定聯盟」的「全民台語能力檢定」及教育部於 2008 年委託成大辦理「臺灣閩南語語言能力認證試題研發計畫」（教育部台語字第 0970074259 號函）的研發成果之一。繼教育部委託成大進行台語認證試題研發一年之後，成大台語認證研發團隊持續以自籌經費的方式進行研發。全民台語認證係經過數次預試，確定信度與效度達語言測驗標準後才正式開辦的台語能力測驗。期間承蒙各縣市政府的肯定，並於 2009 年 11 月 14 日以專案方式辦理第一次全國性正式考試。該次考試由台南縣市、嘉義縣市及屏東縣委託成大台語認證團隊針對國中小學老師及台語支援人員聯合辦理台語檢定。由於該次考試之報名對象有限制，造成不少想參加考試的社會大眾心有遺憾。為此，成大台灣語文測驗中心於 2010 年 7 月正式推出全民台語認證，供所有需要檢驗自己台語能力的大眾自費報名參加。為協助解決經費之不足，2012 年 7 月至 2021 年底，本中心與財團法人李江却台語文教基金會合作共同辦理，2022 年起，改與社團法人台灣羅馬字協會共同辦理。

當今的社會分工很細也非常注重專業證照。無論金融、資訊、電機、土木、語言等等都有相關的檢定考試。專業證照可以說是現在各行各業的趨勢。多一份語言證照，就多一份就業機會！全民台語認證採「標準參照測驗」，依照歐盟標準，共分六級。為增加考試效率，考生不需分初試及複試，也不需分語言級數考試，只要參加一次考試，就可以依照所獲得的成績總分對照出台語能力級數。專業版成績達各級標準，考生可於兩年內，隨時向本中心申請台語認證證書。各項成績有效期間為自考試日起二年內截止。

本中心核發之台語能力證書已於 2020 年獲教育部採認為中小學老師及支援人員之合格台語能力證明（臺教國署國字第 1090109796 號函）。

3. 報名對象

不分國籍、種族、族群、性別、階級、職業等均可報考。

4. 考試類別、科目、方式及報名費

說明 類別	考試科目	考試方式	報名費	備註
專業版	1. 閱讀測驗 2. 聽力測驗	選擇題 (2B 劃卡)	2,400 元	考試科目任 1 科不得缺考或零分，且成績總分需達 151 分(含)以上時，才可申請核發證書。
	3. 聽寫測驗 4. 口語測驗	非選擇題 (筆試及口試)		

※ 上述各項成績有效期間為自考試日起 2 年內截止。

※ 試題紙本羅馬字用字有「教育部台灣閩南語羅馬字拼音方案」(簡寫為 BL)、「傳統台灣字」(又稱白話字，簡寫為 POJ) 2 種版本供考生依需要選擇。

5. 報名方式、日期及名額

一律網路報名。本次測驗開放報名人數依台灣國內試場負荷量而定，額滿時於網站公布。為維護考試品質，本中心有權審核報考者。

擬報考本測驗之特殊考生(譬如身心障礙者)，請於報名前和本中心確認考場設備是否符合特殊需求，再考慮報名。

報名方式	繳費方式	報名日期	繳費期限
網路報名	線上報名後列印「郵政劃撥儲金特戶存款單」(表單上附有個人專屬 16 碼「銷帳編號」=轉入帳號)。詳細繳費方式請見本簡章第 6 頁「繳費說明」。	<u>自 3 月 14 日上午 10:00</u> <u>~4 月 8 日下午 17:00 止</u>	線上報名日期 +3 天 例如：3 月 14 日報名，請於 3 月 17 日 23:55 前繳費。

※為因應中國武漢肺炎疫情變化，若中央流行疫情指揮中心宣布疫情警戒升級為三級(含)以上，則全民台語認證延期辦理，且一律不退費，考試日期會視疫情警戒情形另於官網公告通知。請考生審慎斟酌是否報名。

※居家隔离、居家檢疫者及自主健康管理被限制不得外出者，不得應考。應試資格保留至下次考試，請保留相關證明於 2022 年 6 月 6 日(含)前提出申請。

6. 網路報名流程說明

請擬報名之考生自行上網登錄報名資料並於規定期限內：線上報名後 3 天內（不含報名當天）繳費完成才算報名成功（例如：3 月 14 日報名，請於 3 月 17 日 23:55 前繳費），期限內未繳費者，則個人專屬 16 碼「銷帳編號」即失效，需重新報名取得新的銷帳編號完成繳費，才算報名成功。

（1）網路報名重要資訊

國立成功大學台灣語文測驗中心「2022 全民台語能力分級認證測驗」報名系統是在全球資訊網(www)上操作的系統，請考生使用 Google Chrome、Opera、Microsoft Edge 瀏覽進行網路報名、修改報名資料以及與本次測驗相關的各項網路查詢服務，瀏覽螢幕最佳解析度為：1024×768。本報名網頁由本中心及本校計算機與網路中心校務資訊組共同製作維護。

（2）通關密碼

輸入報名資料後，網站會提供每位考生個人「通關密碼」，供考生登入系統查詢個人資料（報名狀況及成績查詢）及下載考生准考證。「通關密碼」請小心保存，以確保個人的資料安全。

（3）網路報名作業流程

2022 全民台語認證 報名網址
<https://ctlit.twl.ncku.edu.tw/gtpt>

詳閱並確認「網路報名同意書」
後，確實填寫報名資料送出



填寫考生資料罕用漢字申請表、掃
瞄後 email 或傳真



報名資料送出後，線上立即取得
「通關密碼」及「繳款資訊」



- 請進入『開始報名』頁面。
- 詳閱並確認『網路報名同意書』後才能開始輸入報名資料。
- 請確實確認報考人資料、試題用字是否有誤。報名資料送出後，考生不得以任何理由要求更換。所有聯絡及應試文件寄發將以網路報名資料為依據。
- 在輸入報名資料時，如遇電腦無法顯示該漢字，請先用「*」替代輸入，並填寫本簡章[附件 2「考生資料罕用漢字協助處理申請表」](#)，掃描後 email (tgpomia@gmail.com) 或傳真 (06-2755190) 至本中心試務組處理，處理結果依准考證所載為準。
- **通關密碼：**每名考生各自取得個人「通關密碼」，以供登入系統查詢個人資料（有關考生個人報名繳費狀況、下載考生准考證及成績查詢等）。「通關密碼」請小心保存，以確保個人的資料安全。

「郵政劃撥儲金特戶存款單」臨櫃、或 ATM 繳費、或 e 動郵局 app 繳費(請妥善保留交易明細表備查)



上網確認繳費狀況及報名結果

- **繳款資訊**：報名後可下載列印個人專屬「郵政劃撥儲金特戶存款單」，該單係根據報名者資料產生之專用繳款單，請勿重複繳款。
- **請考生務必點選下載「郵政劃撥儲金特戶存款單」**，於報名後 3 天內(不含報名當天)，以臨櫃、ATM、或 e 動郵局繳費方式繳費，未於期限內繳費者，則個人專屬 16 碼「銷帳編號」即失效無法繳費，視同未報名。請於繳費後第 2 個工作日登入報名系統確認所繳費用已入帳，才算報名成功。

(4) 繳費說明(郵局臨櫃／ATM／e 動郵局 app)

①繳費期間：2022 年 3 月 14 日(一)起，每位報考者繳費期限為各自報名日加上 3 天。(例如：3 月 14 日報名，請於 3 月 17 日 23:55 前繳費)

②因故需辦理撤銷報名之考生，請參閱本簡章附件 6並依規定辦理。

③繳費方式，三擇一：**(A) 郵局臨櫃**；**(B) ATM**；**(C) e 動郵局 app**。詳細說明如下：

(A) 郵局臨櫃

持考生本人的「郵政劃撥儲金特戶存款單」至郵局櫃台繳費，未於繳費期限內完成繳費者，視同未報名成功。

(B) ATM 繳費(金融卡具轉帳功能)、或 (C) e 動郵局 app

郵局 ATM、e 動郵局 app，選擇「繳費」→「一般繳費」，依指示輸入銀行代碼「700」(中華郵政)、個人專屬銷帳編號「52295XXXXXXXXX XXX」(16 碼)及轉帳金額 2400 元。



收取／存取交易明細表，檢視交易明細表上「轉入帳號」(=個人專屬銷帳編號)、「繳款金額」(2400 元)之「扣款紀錄」是否正確，並檢視「訊息代號」欄或「交易結果」以確認轉帳成功。



請妥善保存交易明細表備查，並請於繳款後第 2 個工作日登入系統確認所繳費用已入帳才算完成繳費手續(單據如有遺失，繳費資料將依本中心電腦入帳為憑)。

※ATM、e 動郵局 app 繳費注意事項

- 轉帳使用之金融卡或帳號不限考生本人之金融卡或帳號。
- 如銀行代碼和繳款帳號均輸入無誤但仍繳款失敗時，請向開戶銀行確認金融卡帳號是否有轉帳功能。若所持金融卡不具有轉帳功能時，請逕向原開戶之金融機構申辦轉帳功能，再進行轉帳繳費。
- 若因金額不正確、帳號錯誤、繳費未成功而延誤報名，由考生自行負責。

7. 考試時間表

節次	考試科目／考試題型	分數配分	考試時間	答案卷類別
第1節 9：10～10：20	閱讀測驗 (a)詞彙及語法測驗 (b)閱讀理解	180	70分鐘	2B劃卡
第2節 10：50～11：30	聽力測驗 (a)對話選擇題 (b)演說選擇題	120	約40分鐘	2B劃卡
第3節 第1梯次 13：00～13：50	聽寫測驗	80	約20分鐘	紙筆
	口語測驗 (a)看圖講古 (b)朗讀測驗 (c)口語表達	120	約20分鐘	數位錄音
	填寫考生問卷		約10分鐘	2B劃卡&紙筆
第3節 第2梯次 14：20～15：10	聽寫測驗	80	約20分鐘	紙筆
	口語測驗 (a)看圖講古 (b)朗讀測驗 (c)口語表達	120	約20分鐘	數位錄音
	填寫考生問卷		約10分鐘	2B劃卡&紙筆
第3節 第3梯次 15：40～16：30	聽寫測驗	80	約20分鐘	紙筆
	口語測驗 (a)看圖講古 (b)朗讀測驗 (c)口語表達	120	約20分鐘	數位錄音
	填寫考生問卷		約10分鐘	2B劃卡&紙筆
第3節 第4梯次 17：00～17：50	聽寫測驗	80	約20分鐘	紙筆
	口語測驗 (a)看圖講古 (b)朗讀測驗 (c)口語表達	120	約20分鐘	數位錄音
	填寫考生問卷		約10分鐘	2B劃卡&紙筆

(1) 成績總分 500 分。

(2) **第1節閱讀測驗為確切時間，其他測驗時間均以實際考試錄音時間為準。**

- (3) 閱讀及聽力測驗採四選一單選題，並採答錯倒扣 1/3 題分的計分方式。
- (4) 第 3 節聽寫及口語測驗須分梯次進行，由主辦單位分配，考生無權自行選擇。口語測驗全程數位錄音。
- (5) 測驗日期及節次若有變更，以網站 <https://ctlt.twl.ncku.edu.tw/gtpt> 公布為準。
- (6) 全民台語認證當天如遇颱風警報，若有任一考區所在縣市，在行政院人事行政總處公布不上班或不上課名單中，則所有考區全民台語認證日期順延一週或另行公布考試日期，請隨時注意全民台語認證網站發布之消息。

8. 各區考場訊息

- (1) 本次測驗預定於北、中、南三考區舉行，共 18 個考場（如下），考生可自行報名勾選，額滿為止。

編號	考場學校名稱	所在縣市	編號	考場學校名稱	所在縣市
1	國立台灣大學	台北市大安區	10	中原大學	桃園市中壢區
2	國立台北科技大學	台北市大安區	11	國立聯合大學	苗栗市
3	致理科技大學	新北市板橋區	12	僑光科技大學	台中市西屯區
4	明志科技大學	新北市泰山區	13	國立彰化師範大學	彰化市
5	國立台北大學三峽校區	新北市三峽區	14	南華大學	嘉義縣大林鎮
6	真理大學	新北市淡水區	15	國立成功大學	台南市東區
7	新竹市私立光復高中	新竹市東區	16	長榮大學	台南市歸仁區
8	明新科技大學	新竹縣新豐鄉	17	國立高雄大學	高雄市楠梓區
9	玄奘大學	新竹市香山區	18	國立高雄餐旅大學	高雄市小港區

- (2) 如對考場交通、環境不熟悉，請自行上網至各考場學校網站查詢。當天並請提早到達測驗地點查看試場座位分配表，然後至指定試場外等候應試。
- (3) 本中心有權視報名人數狀況決定該考場測驗舉行與否，考生不得有異議。

9. 成績單及證書申請核發

- (1) 凡全程參加全民台語認證測驗且合乎規定者，無論成績高低，一律免費寄發成績單，考生可於規定時間內自行上網查詢成績。該測驗成績記錄自測驗日期起由本中心保存 2 年。
- (2) 全民台語認證考試成績達各級標準，考生可於考試日期起 2 年內，隨時向本中心申請全民台語認證證書。每份證書之工本費為 300 元，收件日起 15 個工作天內寄出。
- (3) 本次考試（2022 年春季）不提供快速閱卷及急件證書申請。
- (4) 相關表格請參考本簡章「[附件 4：全民台語認證加發成績單申請表](#)」、「[附件 5：台語能力證書申請表](#)」或自行至本中心網站下載。

10. 考生成績總分與台語能力分級標準對照表

全民台語認證測驗採「分級但各級數一起考」的方式，台語能力級數係參考「歐洲理事會」(Council of Europe¹)於1996年公布之語言能力分級(Common European Framework of Reference for Languages: Learning, teaching, assessment, 簡稱 CEF)標準分為六級。本測驗之分級標準符合〈教育部臺灣閩南語語言能力認證作業要點〉(台語字第0970174287C號令修正發布)之標準。

台語能力分級標準對照表

分級標準	考生成績總分* (成績滿分 500 分)	CEF 標準說明	成大建議
A1 Breakthrough 基礎級	150 < 總分 ≤ 220	能了解並使用熟悉的日常用語和詞彙，滿足具體的需求。能介紹自己及他人，並能針對個人細節，例如住在哪裡、認識何人以及擁有什麼事物等問題作出問答。能在對方說話緩慢而且清晰，並隨時準備提供協助的前提下，作簡單的互動。	建議來台留學之外籍生(特別是在南台灣留學者)應達此級以應付生活之需要。
A2 Waystage 初級	220 < 總分 ≤ 290	能了解最切身相關領域的句子及常用辭(例如：非常基本的個人及家族資訊、購物、當地地理環境、和工作)。能在單純例行性任務上進行溝通，範圍僅限於熟悉例行性事務上的簡單、直接信息交換。能以簡單的詞彙敘述個人背景、周遭環境、及切身需求的事務等方面。	建議來台留學且就讀台文相關系所之外籍生應達此級以應付生活及學業之需要。
B1 Threshold 中級	290 < 總分 ≤ 340	針對一般職場、學校、休閒等場合常遇到的熟悉事物，能了解清晰且標準信息的重點。在目標語言地區旅遊時，能應付大部分可能會出現的狀況。針對熟悉或私人感興趣的主題，能創作簡單有連貫的篇章。能敘述經驗、事件、夢想、希望及抱負，而且對意見及計畫能簡短地提出理由和說明。	以台語為母語，但未受過讀、寫訓練者，應達此級數。

¹ Council of Europe 網址：<https://www.coe.int>。中文版請參閱莊永山 2007《歐洲共同語文參考架構》高雄：多媒體英語學會。

分級標準	考生成績總分* (成績滿分 500 分)	CEF 標準說明	成大建議
B2 Vantage 中高級	$340 < \text{總分} \leq 380$	針對具體及抽象議題的複雜文字，能了解其重點，這些議題涵蓋個人專業領域的技術討論。能與母語人士經常作互動，有一定的流暢度，且不會讓任何一方感到緊張。能針對相當多的主題，創作清晰詳細的篇章，並可針對各議題來解釋其觀點，並提出各種選擇的優缺點。	大學修過台語相關課程 4 學分或參加研習 72 小時以上者、國中小台語老師應達此級數。
C1 Effective Operational Proficiency 高級	$380 < \text{總分} \leq 430$	能了解廣泛領域且高難度的長篇章，而且可以認出隱藏其中的意義。能流利自然地自我表達，而且不會太明顯地露出尋找措辭的樣子。針對社交、學術及專業的目的，能彈性且有效地運用語文工具。能針對複雜的主題創作清晰、良好結構、及詳細的篇章，呈現運用體裁、連接詞、和統整性構詞的能力。	台灣語文學系或台語文教學學程之畢業生應達此級數。
C2 Mastery 專業級	$430 < \text{總分} \leq 500$	能輕鬆地了解幾乎所有聽到或讀到的信息。能將不同的口頭及書面信息作摘要，並可以連貫地重做論述及說明。甚至能於更複雜的情況下，非常流利又精準地暢所欲言，而且可以區別更細微的含意。	從事台語師資培訓之種子師資應達此級數。

*考試科目：(1)「閱讀測驗」，(2)「聽力測驗」，(3)「聽寫測驗」，(4)口語測驗。

*聽、說、讀、寫任 1 科不得缺考或零分。

11. 全民台語認證考試 試場規則 (20220222 修訂)

一般注意事項

1. 考生應攜帶准考證、國民身分證 (或效期內之駕照 / 護照 / 居留證) 正本、2B 鉛筆及黑色或藍色原子筆、橡皮擦到場應試。未帶規定之身分證件或准考證者，一律不得入場應試，無任何補救措施，亦不得要求退費 (2022 年最新規定，請考生務必注意)。
2. 考生除准考證、身分證件、鉛筆、橡皮擦及個人之醫療器材如助聽器 (須事先於報名時申請，核准後方可使用) 之外，其他非應試用品均須置於教室前後地板上，不得攜帶入座。考生請勿攜帶貴重物品應試，試務中心恕不負保管之責。
3. 非應試用品包含：報名簡章手冊、書籍、紙張、尺、鉛筆盒、皮包，及任何具有通訊、攝影、錄音、記憶、發聲等功能或有礙試場安寧、妨害測驗公平之各類器材、物品 (如行動電話、藍芽耳機、收錄音機、MP3、智慧型手錶、翻譯機) 等智慧型電子產品。若帶有上述電子設備，須取消鬧鈴設定並關閉電源，行動電話須關機；測驗進行前若發現上述設備處於開機狀態，經勸告不聽者將被請出考場，該科以零分計算。

測驗進行間 (自監考人員宣布測驗開始至測驗結束為止) 注意事項

4. 正式考試時間前 10 分鐘預備鈴響，考生可入場確認座位。入場時應攜帶准考證及身分證件正本並依准考證號碼就座，入座後應立即檢查准考證號碼及姓名是否與座位貼條號碼相同。測驗中如經發現坐錯位置者，須立即離場，其作答不予列入計分。
5. 測驗時應將准考證及身分證件置於指定處，並配合核對身分及資料。如發現報名所填身分證件字號與正本不符，將取消其全民台語認證考試資格 (指該次各科考試)。
6. 閱讀測驗於考試開始後逾 10 分鐘即不得入場應試；聽力測驗、聽寫測驗及口語測驗，於考試開始後，即不得入場應試。
7. 閱讀測驗考試時間進行 40 分鐘後，考生需將試題、答案卡交由監考人員點收無誤後，方可提早離開。聽力測驗、聽寫測驗及口語測驗，需於監考人員宣布考試時間結束後，考生方可離開，違者該科成績以零分計算。
8. 測驗進行間意圖或已將試題、答案卡攜出試場，或於測驗中意圖錄音者，將取消其全民台語認證考試資格，並視為侵犯成功大學台灣語文測驗中心之著作財產權，5 年內不得報名參加本中心之測驗，並依情節輕重移送法辦。

9. 測驗進行間，行動電話、藍芽耳機、計時器及其他電子設備不得攜至座位或發出任何聲響（含振動聲），違者該科成績以零分計算。監考或試務人員得對可能擾亂試場秩序、妨害考試公平之情事進行及時必要之處置，例如：將發出聲響之物品 / 提袋攜出試場檢查。
10. 測驗進行間，不得在試場內飲食（含嚼食口香糖）、吸菸、擾亂試場秩序或影響他人作答，違者第 1 次口頭或書面警告；若累計 2 次違規，則勒令出場；拒不出場者，得依情節輕重予以取消其該科或全部科目之考試資格。
11. 測驗進行間如因身體不適或需使用洗手間，致測驗時間受影響，將不予補足。

作答注意事項

12. 作答前，應依監考人員之指示，檢查答案卡 / 紙及試題是否齊全、列印之准考證號碼是否正確、完整，如有錯誤、污損、漏印或缺頁，應立即舉手請監考人員處理，以免影響作答權益。
13. 考生可在試題紙本上做筆記或擬草稿，考試結束由監考人員收回，考生不得帶出試場。違反上述規定者其作答不予計分。
14. 考生僅能在規定處作答或在指定處擬稿，不得在答案卡/紙上做記號或寫姓名，亦不得在准考證、文具、桌面、肢體上或其他物品上書寫與測驗有關之任何文字、符號等，違者其作答不予計分。
15. 考生不得有左顧右盼，意圖窺視、相互交談、夾帶、抄襲他人答案、便利他人窺視答案、自誦答案、以暗號告訴他人答案等舞弊情事，如經勸阻無效，將勒令出場，該科成績並以零分計算。請人代考者，連同代考者，3 年內不得報名參加成功大學台灣語文測驗中心之測驗，並依規定議處。
16. 測驗選擇題採電腦閱卷，考生須以 2B 黑色鉛筆在答案卡的作答欄內作答。非選擇題則以黑色或藍色原子筆在答案紙上作答，可使用修正液或修正帶，未於答案格內作答的部分不予計分。
17. 考生劃記答案時，如有劃記不明顯，更改答案而未擦乾淨或拗摺、污損答案卡 / 紙等情事，以致影響閱卷者，其責任自負，不得提出異議。
18. 口語測驗採全程錄音。若考生音量過小或過大以致影響評分，其責任由考生自負。監考人員尚未宣布開始作答前，考生一律不得提早先翻閱題卷，經勸阻無效者，該科成績以零分計算。

測驗結束注意事項

19. 測驗結束時，應依監考人員指示立即停止作答並在原位靜候監考人員收卷、清點試題冊 / 試卷及答案紙 / 錄音檔。監考人員宣布離場前，不得再提筆作任何記號、寫下題目或提前離場。
20. 考生離場前，須將試題冊 / 試卷、答案紙繳交監考人員，不得攜出試場。違者將取消其全民台語認證考試資格，並視為侵犯成功大學台灣語文測驗中心之著作財產權，5 年內不得報名參加本中心之測驗，並依情節輕重移送法辦。
21. 考生已交卷出場後，不得在試場附近逗留或高聲喧嘩、宣讀答案或以其他方式指示場內或下次梯次考生作答，經勸阻無效者，該科成績以零分計算，並取消其全民台語認證考試資格。

如有本規則未列之其他舞弊或不軌意圖情事，或影響考試公平、考生權益之事項，得由監考人員予以記錄，再由成功大學台灣語文測驗中心依其情節輕重予以適當處理。

12. 防疫因應措施

本次有關應變事宜與防疫措施，包括：

1. 管制考場進出場動線，單一入口進場

為避免人群聚集，試場已預先規劃考生進場、出場移動動線，以避免人潮聚集。

2. 全面配戴口罩

中央流行疫情指揮中心規定，無法保持社交距離就須全面配戴口罩，因此進入試場時，所有試務人員與考生均須配戴口罩。有關配戴口罩規定如下：

(1) 考生進入試場須配戴口罩，屢經勸導仍故意不配戴者，該科成績以零分計算。

(2) 考生於監試人員核對應試有效證件正本查驗身分時，應暫時脫下或拉下口罩至可辨識面貌，屢經勸導仍故意不配合者，該科成績以零分計算。

(3) 考生如因身心或特殊狀況致無法配戴口罩，應檢具衛生福利部認定之醫學中心、區域醫院或地區教學醫院開立之「診斷證明書」，經試務中心審查核可者可免戴口罩。

3. 考試當日入場時出示身分識別證件與量體溫

考生進入試場時須出示准考證及應試有效證件正本，配戴口罩並配合量體溫。考試當天，提前於上午 8 時開始進行量體溫作業，並依下列原則處理：

(1) 考生於進入試場時須配合量體溫，經勸導仍故意不配合者，禁止進入；強行進入者，取消其考試資格。

(2) 考生若於現場量測發燒（額溫高於攝氏 37.5 度或耳溫高於攝氏 38 度）或有嚴重呼吸道疾病等，不得入場應試。

4. 考試當日不開放陪考及考生休息室。

※考試當天，防疫因應措施未盡事宜者，以試務中心決定為依據。

附件 1：本中心推薦冊單～增強您的台語實力



《台語認證考古題》(附 CD)

國立成功大學台灣語文測驗中心◎編著

◎ 裝訂：平裝 ◎ 定價：330 元

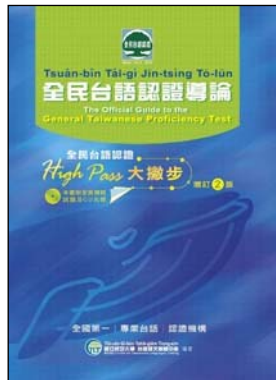
◎ ISBN：978-986-91020-4-9

◎ 2022 年 1 月初版 2 刷

◎ 出版社：亞細亞國際傳播社

【內容簡介】由全國第一個專業台語認證機構「國立成功大學台灣語文測驗中心」正式授權出版。

【本書特色】全民台語認證完整試題及難題解答，附聽力、聽寫、口語試題 CD 光碟供參考使用。



《全民台語認證導論》(附 CD)

國立成功大學台灣語文測驗中心◎編著

◎ 開本：16 開 (19cm×26cm)

◎ 裝訂：平裝 ◎ 定價：480 元

◎ ISBN：978-986-85418-2-5

◎ 2022 年 1 月 2 版 3 刷

◎ 出版社：亞細亞國際傳播社

【內容簡介】由全國第一個專業台語認證機構「國立成功大學台灣語文測驗中心」正式授權出版，適合報考成大全民台語認證 kap 教育部台灣閩南語語言能力認證考試者參考使用。

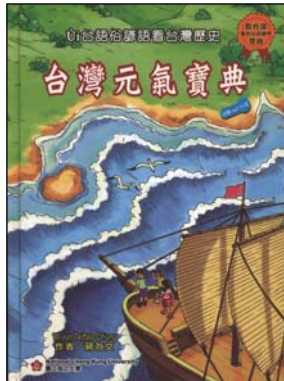
【本書特色】

- ◎全國第一本台語認證專業書籍
- ◎介紹台語認證理論 kap 實務
- ◎解析現行台語認證題型 kap 考試方法
- ◎附全真模擬試題 kap CD 光碟
- ◎新增「成大台灣語文測驗中心漢羅台文實務用法」
- ◎新增「聽力測驗完整對話試題紙本」

【本書主要讀者】

- ◎欲參加台語檢定考試
- ◎欲從事台語教學
- ◎欲進一步研究台語
- ◎欲了解台語檢定制度
- ◎從事語言測驗研究
- ◎關心台灣語文發展

《台灣元氣寶典》(附 CD)



蔣為文◎著

- ◎ 開本：16 開 (19cm×26cm)
- ◎ 裝訂：精裝
- ◎ 定價：250 元
- ◎ ISBN：978-986-00863-6-2
- ◎ 2007 年 5 月 2 版 1 刷
- ◎ 出版者：國立成功大學

【內容簡介】本冊透過台語俗諺語來講解台灣歷史。內容採用教育部公佈之「臺灣閩南語羅馬字拼音方案」撰寫，全冊採用全羅及漢羅版本對照並附 CD，適合國小高年級以上學生閱讀的台語課外讀物。

《全民台語認證語詞分級寶典》



國立成功大學台灣語文測驗中心著

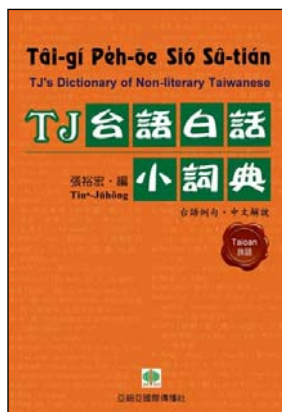
- ◎ 開本：16 開 (19cm×26cm)
- ◎ 裝訂：平裝
- ◎ ISBN：978-986-85418-3-2
- ◎ 2011 年 4 月初版第 1 刷
- ◎ 出版社：亞細亞國際傳播社

【內容簡介】由全國第一個專業台語認證常態性機構「國立成功大學台灣語文測驗中心」授權出版。

【內容與特色】

- ◎按照「歐洲共同語文參考架構」分級列出台語常用 8000 詞 (使用閩羅拼音)
- ◎依據科學式詞頻計算及教學、出題實務編撰而成
- ◎適合台語學習者、教學者、教材編撰者、語測出題者參考使用
- ◎適合報考成功大學「全民台語認證」及教育部「台灣閩南語能力認證」考試者參考使用
- ◎全民台語認證約 95%以上詞彙考題源自此詞庫

※本書已絕版，新版即將推出，敬請期待。



《TJ 台語白話小詞典》

- ◎ 作者：張裕宏 編
- ◎ 開本：32 開(13x18.7cm)
- ◎ 裝訂：平裝 ◎ 定價：480 元
- ◎ ISBN：978-986-85418-1-8
- ◎ 2009 年 9 月初版
- ◎ 出版社：亞細亞國際傳播社

【內容簡介】由台大外文系暨語言學研究所退休的張裕宏教授精心編寫的最新詞典。本詞典採傳統白話字拼音（附有白話字與拼音方案簡易對照表），收錄之語詞以現代白話為主，附詞類及例句，並有中文解釋，是了解台灣現代台語語詞最佳參考工具書。

【本書特色】

- ◎提供詞類及例句
- ◎依照羅馬字排序查詢
- ◎以白話字書寫
- ◎台語及中文解釋
- ◎編者為資深語言學研究者

【本書主要讀者】

- ◎欲學習台語的人
- ◎欲從事台語教學的人
- ◎欲進一步研究台語的人
- ◎欲學習白話字(羅馬字)的人
- ◎欲從事台語創作的人
- ◎需要台語語詞專業查詢參考書的人

《中小學生台語認證導論》(附 CD)

國立成功大學台灣語文測驗中心◎編著



- ◎開本：16 開 (19cm×26cm)
- ◎裝訂：平裝 ◎定價：270 元
- ◎ 2012 年 6 月初版
- ◎出版社：亞細亞國際傳播社

【內容簡介】由全國第一個專業台語認證機構「國立成功大學台灣語文測驗中心」正式授權出版，適合報考成大的中小學生台語認證以及對台語能力測驗有興趣者參考使用。

【內容與特色】

- ◎詳細試題題型解說及範例
- ◎內附全真模擬試題 3 回及 2B 畫卡，可實際模擬練習
- ◎適合報考成功大學「中小學生台語認證」者參考使用
- ◎適合台語初級學習者、教學者、教材編撰者、語測出題者參考使用
- ◆上述出版品，請讀者依需要自行上網 PChome 商店街或博客來網路書店選購，團購優惠請洽：06-2349881 亞細亞國際傳播社。
- ◆PChome 商店街海翁起動網址：<https://www.pcstore.com.tw/haiang/>



《現代台語譯本漢羅版聖經》

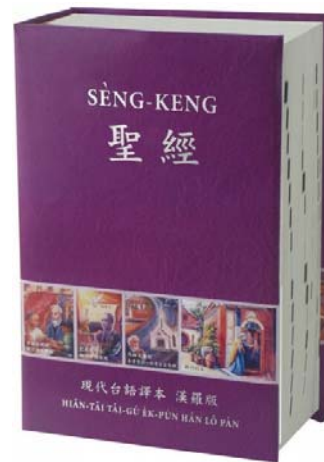
ISBN：9789860669725

出版社：聖經公會

2021 年 8 月 18 日初版

【內容簡介】

《現代台語譯本漢羅版聖經》是台灣聖經公會於 2021 年譯寫出版全世界最多人閱讀的《聖經》。該譯本以更貼近台灣人用的現代台語來譯寫，以漢字、全羅馬字對照方式編排，可以提昇學習者的羅馬字書寫及閱讀能力。



《伊索寓言台語版 1》 (附 1CD)

《伊索寓言台語版 2》 (附 1CD)



台灣羅馬字協會◎譯寫

◎ 開本：12 開 (21cm×30cm)

◎ 裝訂：精裝

◎ 每本定價：300 元

◎ ISBN：978-986-6993-60-2

978-986-6993-61-9

◎ 2009 年 7 月初版

◎ 出版社：金安出版社 06-2585148

【內容簡介】「伊索寓言台語版」是世界文學的台語版，不僅可以練習白話字，還可以透過台語親近世界名著，達成本土化與國際化並存的目標。每冊各收錄 19 篇寓言故事，內容輕鬆趣味，富有教育意義，能夠引導讀者思考，得著人生的智慧，讓小朋友、大朋友能夠接觸豐富的台語文世界，愛自己的母語，開口講的母語。※全書以「全羅」及「漢羅」方式書寫。

附件 2：考生資料罕用漢字協助處理申請表

填表日期：公元 年 月 日

申請人姓名 (正楷)			生 日	公 元	年	月	日
准考證號碼			身分證字號				
測驗日期	公 元	年	月	日	考區	☐ 北區 ☐ 中區 ☐ 南區	
聯絡電話(日)			聯絡手機				
E-mail							
需協助處理 資料	☐ 考生姓名：_____需協助處理難字：_____ ☐ 地址：□□□-□□□□_____需協助處理難字：_____ ※請依實際需要協助處理難字勾記，難字務請以正楷填寫工整。						
注意事項	1. 考生資料罕用漢字協助處理申請表務必傳真或 EMAIL 至本中心以利協助處理。 2. 無罕用漢字須協助處理之考生免填本表。 3. 罕用漢字於報名登錄時該字輸「*」號，例如林昶豐請輸入林*豐。 4. 常用難字如：昶、涂、喆、珉、瀨、嫫、堃、綉、邨等，亦請以*號登錄。 5. 本表請於上網報名登錄完成後掃描，email (tgpomia@gmail.com) 或傳真 (06-2755190) 至本中心處理，處理結果依准考證所載為準。 6. 罕用漢字可先自行上網查詢行政院主計處電子處理資料中心所建置的「CNS11643 中文標準交換碼全字庫」(簡稱全字庫)網站「字碼查詢與下載」網頁 https://www.cns11643.gov.tw/?ID=0&SN=&lang=tw						
承辦人員	處理結果	設定內碼	核對一	主管			
收件日期	☐ 已存在 ☐ 已新增						

掛號寄出前請檢查：

- ☐ 已填妥本表
- ☐ 附上足額之郵政匯票
- ☐ 附上成績單影本
- ☐ 已備妥掛號回郵信封

附件 3：全民台語認證成績複查申請表

填表日期：公元 年 月 日

測驗日期	公元 年 月 日	測驗地點	
申請人姓名 (正楷)		生日	公元 年 月 日
准考證號碼		身分證字號	
成績複查項目 (請勾選)	☐ 閱讀測驗 (200 元) ☐ 聽寫測驗 (400 元) ☐ 聽力測驗 (200 元) ☐ 口語測驗 (400 元)		
成績複查 工本費	共計新台幣_____元整		
通訊地址	□□□-□□□		
聯絡電話		手機	

說明：

1. 本測驗閱卷／評分程序嚴謹，複查後成績更動機率極低。
2. 成績複查係以人工重新核算並檢查是否登錄成績有誤。
3. 不得要求查看、影印、複製或退還答案紙／錄音檔。本測驗係評量考生台語能力是否已達各級數參考效標，恕無法提供作答錯誤資料之分析及錯誤更正說明。
4. 請於規定期限內（開放網路查詢成績 2 週內，郵戳為憑）通訊申請，**逾期恕不受理**。
5. 請填寫本申請表，並至各地郵局購買足額之郵政匯票（**受款人：國立成功大學**），連同原成績單影本（A4 大小），填妥收件人姓名、地址之掛號回郵信封 1 個，並以掛號郵寄至「701401 台南市大學路 1 號，國立成功大學台灣語文測驗中心收」，信封上註明「申請全民台語認證成績複查」。
6. 成績複查結果將於申請截止日 2 週後寄出。

以下資料由本中心填寫

收件日期： 年 月 日 ☐ 成績複查申請表 ☐ 郵政匯票 元 -	收據編號							核對一	
	經辦： 結案： ☐ 寄成績複查結果通知書 寄發日期： 年 月 日 備註：							核對二	
								主管	

附件 4：全民台語認證加發成績單申請表

填表日期：公元 年 月 日

測驗日期	公元 年 月 日	測驗地點			
申請人簽章 (正楷)			身分證號		
准考證號碼			e-mail		
申請份數 工本費用	☐ 加發成績單：_____份 × 300 元 = _____元；				
郵寄地址 (請填 6 碼郵遞區號)	-				
電話 (日)			手機		
注意事項	(1) 全民台語認證加發成績單說明： ① 凡全程參加國立成功大學辦理之全民台語認證測驗且合乎規定者，無論成績高低，一律免費寄發成績單（寄發日起 14 天內未收到者，可申請補發），考生可於規定時間內自行上網查詢成績。該測驗成績記錄自測驗日期起由本中心保存 2 年。 ② 考生可於測驗日期起 2 年內，向本中心申請加發全民台語認證成績單。請自行至本中心網站下載「全民台語認證加發成績單申請表」，並依規定辦理申請作業。加發每份成績單之工本費為 300 元，收件日起 5 個工作天以掛號寄出。 (2) 應繳驗文件資料 ① 「全民台語認證加發成績單申請表」。(請確實詳填各項欄位資料) ② 足額之郵政匯票。 (3) 申請流程 ① 請務必確實填寫申請表，如經查驗申請人條件不符，恕無法加發成績單且不予退費。一經收件受理，申請人不得以任何理由要求更換成績單申請人或停辦退費。 ② 繳費方式：請到各地郵局窗口購買 300 元郵政匯票，抬頭請以正楷書寫：國立成功大學。 ③ 填寫完畢並確認各項資料無誤後，將申請所需文件依序以迴紋針於左上角固定並放入信封，掛號郵寄至「701401 台南市東區大學路 1 號，國立成功大學台灣語文測驗中心收」，註明「成績單加發」。請利用 tgpomia@gmail.com 確認本中心是否收到申請表。 ④ 成績單寄發後，因故遭郵局退回本中心時，本中心將代為保存 1 個月（自退件日期起算），逾期逕行銷毀。				
以下由本中心填寫					
收件日期： 年 月 日 ☐ 申請表 ☐ 郵政匯票 _____ 元 ☐ 加發成績單 _____ 份		收據編號 經辦： 結案： ☐ 加發成績單 _____ 份 寄發日期： 年 月 日 備註：		核對一	
				核對二	
				主管	

附件 5：台語能力證書申請表

填表日期：公元 年 月 日

測驗日期	公元 年 月 日	測驗地點				
申請人 (正楷)		身分證號				
准考證號碼		成績總分		級數		
個資搜集確認 (申請人勾選簽章)	☐ 同意提供姓名、證書資料、身分證號 ☐ 不同意提供姓名、證書資料、身分證號 予教育部國民及學前教育署辦理認證資料建置					
申請份數 工本費用	☐ 普通件 ____份×300 元=____元		e-mail			
郵寄地址 (請填 6 碼郵遞區號)	-					
電話 (日)			手機			
注意事項	(1) 台語能力證書申請核發說明： ①凡參加國立成功大學台灣語文測驗中心辦理之全民台語認證成績達分級標準者，請自行至本中心網站下載「台語能力證書申請表」，並依規定辦理申請作業。 ②考生可於測驗日期起 2 年內，隨時向本中心申請台語能力證書，逾期申請無法受理。每份證書之工本費為 300 元，收件日起 15 個工作天以掛號寄出。 ③考試科目任 1 科不得缺考或零分，且成績總分需達 151 分 (含) 以上，方可對照台語能力分級標準評定級數。 ④詳細級數標準說明請參照國立成功大學台灣語文測驗中心網站「成績總分與台語能力分級標準對照表」 https://ctlt.twl.ncku.edu.tw/GTPT/cef.htm 。					
	(2) 應繳驗文件資料 ①台語能力證書申請表。(請確實詳填各項欄位資料) ②300 元郵政匯票。 (3) 申請流程 ①請務必確實填寫申請表，如經查驗申請人條件不符，恕不核發證書且不予退費。證書申請一經收件受理，申請人不得以任何理由要求更換證書申請人或停辦退費。 ②繳費方式：請到各地郵局窗口購買所需足額之郵政匯票，抬頭請以正楷書寫：國立成功大學。 ③填寫完畢並確認各項資料無誤後，將應繳驗文件資料依序以迴紋針於左上角固定並放入信封，掛號郵寄至「701401 台南市東區大學路 1 號，國立成功大學台灣語文測驗中心收」，註明「證書申請」。請利用 tgpomia@gmail.com 確認本中心是否收到申請表。 ④證書寄發後，因故遭郵局退回本中心時，本中心將代為保存 1 個月 (自退件日期起算)，逾期逕行銷毀。					
以下由本中心填寫						
核發日期： 年 月 日	證書編號					
收件日期： 年 月 日	收據編號				核對	
☐ 申請表 ☐ 郵政匯票 ____元 -	經辦：					
申請證書 ____份	結案： ☐ 寄發證書 ____份				主管	
	寄發日期： 年 月 日					
	備註：					

附件 6：個人撤銷報名申請表

填表日期：公元 年 月 日

申請人簽章 (正楷)	身分證字號		
測驗日期	測驗地點		
申請撤銷 報名理由			
檢附證明文件	必備： ☐ 報名費交易明細表正本／影本 ☐ 本人郵局／銀行存簿封面影本(退費用) 擇一： ☐ 住院證明(正本) ☐ 點召／入伍令(正本/影本) ☐ 訃文(正本)		
退費郵局帳號 ※戶名需與申請人同	700- 戶名：_____ 立帳郵局：_____		
退費銀行帳號 ※戶名需與申請人同	帳號： _____ 銀行 _____ 分行：銀行代碼：_____		
聯絡電話(日)	手 機		
E-mail			

【注意事項】

- 撤銷報名申請書請見簡章附件，或至本中心網站 <https://ctlt.twl.ncku.edu.tw/gtpt> 下載。
- 考生因住院(住院日期含跨測驗當日)、報名後始收到國家徵召令(服役日期須含跨測驗當日)或測驗當日逢三親等內喪葬始得申請撤銷報名辦理部分退費；其他個人或公務因素，恕不受理。
- 2022 年春季全民台語認證受理撤銷報名申請期程：2022 年 5 月 30 日至 6 月 6 日(郵戳為憑)，逾期申請者，概不受理。
- 如測驗日遇颱風或重大傳染疾病等不可抗力因素致無法如期舉行，本中心將另行公告延期測驗日期，且一律不退費。若中央流行疫情指揮中心宣布中國武漢肺炎疫情警戒升級為三級(含)以上，則延期辦理，恕不退費。
- 申請受理後，需酌扣行政費用新台幣 1,200 元及匯款手續費後(以郵局帳號或銀行帳號退費考生均需自付手續費 30 元)，餘額匯款退還。

【申請程序】

- 請將填妥之申請表及證明文件，於撤銷報名申請期程內以掛號郵寄至「701401 台南市大學路 1 號，國立成功大學台灣語文測驗中心收」，信封上註明「申請撤銷報名」。
- 申請受理後，將於 2022 年 7 月 20 日前辦理退費匯款作業。

-----以下資料由本中心填寫-----

經辦人	核對	經辦主管	處理紀錄

附件 7：_____ 年 _____ 季全民台語認證繳費證明申請表

擬向「教育部國民及學前教育署」申請報名費補助之編制內現職教師及代理教師（具合格教師證）者免填此表，請於考試當天持准考證至各考場「考生服務處」加蓋主辦單位應試章（逾期概不受理），即可檢具申請補助報名費。

填表日期：公元 _____ 年 _____ 月 _____ 日

申請人簽名 (正楷)	身分證字號 (請考生自行填寫)			
通訊地址 (請考生自行填寫)	□□□-□□□□			
手機 (請考生自行填寫)	電話(日) (請考生自行填寫)			
測驗日期	公元 _____ 年 _____ 月 _____ 日	考場學校 (請考生自行填寫)		
繳費金額 (請考生自行填寫)	(金額大寫) 仟 _____ 佰元整	NT\$ (金額小寫)	繳款日期時間 (請考生自行填寫)	yyyy/mm/dd hh:mi:ss
備註				
說明： 1. 請考生自行至本中心網站下載本單。 2. 本單僅為全民台語認證考生報名繳費之證明。需經本中心作業查驗文件無誤並用印後，方具繳費證明效力。 3. 每位考生限申請乙次，請妥善保管，遺失恕不補發，影印塗改者無效。 4. 請自備①本繳費證明申請表（請考生務必詳填並勾選繳費相關欄位基本資料）、②足額之掛號回郵信封、③報名費交易明細表影本等文件，以掛號郵寄至本中心「701401 台南市大學路 1 號，國立成功大學台灣語文測驗中心收」申請。 申請期間：2022 年 4 月 11 日至 4 月 25 日截止申請（以郵戳為憑），一律通訊申請，逾期恕不受理。				

查驗文件	經辦	核對一	主管	備註
收文日期：_____ 年 _____ 月 _____ 日 ☐ ①繳費證明申請表 ☐ ②足額之掛號回郵信封 ☐ ③交易明細表影本				

附件 8：應試資格保留申請表

填表日期：公元 年 月 日

申請人簽章 (正楷)				身分證字號											
測驗日期				測驗地點											
申請保留理由	☐ 測驗當日居家隔离 ☐ 測驗當日居家檢疫 ☐ 測驗當日自主健康管理														
檢附證明文件	必備：報名費交易明細表影本 擇一： ☐ 居家隔离通知書 ☐ 旅客入境健康聲明暨居家檢疫通知書 ☐ 自主健康管理通知書														
聯絡電話(日)				手 機											
E-mail															
【注意事項】 1. 應試資格保留申請表請見簡章附件，或至本中心網站 https://ctlt.twl.ncku.edu.tw/gtpt 下載。 2. 居家隔离、居家檢疫者及自主健康管理(含跨測驗當日)被限制不得外出者，不得應考。應試資格保留至下次考試，請保留相關證明於 2022 年 6 月 6 日(含)前(郵戳為憑)，提出申請。逾期申請者，概不受理。 3. 如測驗日遇颱風或重大傳染疾病等不可抗力因素致無法如期舉行，本中心將另行公告延期測驗日期，且一律不退費。若中央流行疫情指揮中心宣布中國武漢肺炎疫情警戒升級為三級(含)以上，則延期辦理，恕不退費。															
【申請程序】 請將填妥之申請表及證明文件，以掛號郵寄至「701401 台南市大學路 1 號，國立成功大學台灣語文測驗中心收」，信封上註明「應試資格保留申請表」。															
-----以下資料由本中心填寫-----															
經辦人	核對			經辦主管			處理紀錄								